



**PL** 1. Solidna obudowa z matowej stali nierdzewnej  
2. Wyjmowany filtr zatrzymujący osady  
3. Wskaźnik poziomu wody

**CZ** 1. Vysoce kvalitní plášť z matné nerezové oceli  
2. Vyjímatelný filtr, který zachycuje usazeniny  
3. Ukazatel hladiny vody

**SK** 1. Povrch kanvice vyrobený z matnej nehrdzavejúcej ocele  
2. Vyberateľný filter zadržiavajúci usadeniny  
3. Indikátor úrovne vody

**HU** 1. Matt, rozsdamentes burkolat  
2. Kivehető üledékfogó szűrő  
3. Vízsztint jelző

**RO** 1. Carcasă solidă din inox mat  
2. Filtru detașabil pentru reținerea depunerilor  
3. Indicatorul nivelului de apă

**RU** 1. Современный корпус из матовой нержавеющей стали  
2. Съёмный фильтр от накипи  
3. Указатель уровня воды

**BG** 1. Солиден корпус от матова неръждаема стомана  
2. Изваждаем филтър, задържащ утайки  
3. Индикатор за нивото на водата

**UA** 1. Високоякісний корпус виготовлений з матової нержавіючої сталі  
2. З'ємний фільтр проти осаду  
3. Індикатор рівня води

**EN** 1. High-quality body made of matte finish stainless steel  
2. Removable anti-scale filter  
3. Water level indicator

# ZCK1170X

CZAJNIK ELEKTRYCZNY  
электрический чайник  
/ electric kettle

# zelmer



CK1170/17Z011

17Z011-001\_V05

**PL** INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA  
CZAJNIK ELEKTRYCZNY 4-6

**CZ** NÁVOD K POUŽITÍ  
ELEKTRICKÁ VARNÁ KONVICE 7-9

**SK** NÁVOD NA OBSLUHU  
ELEKTRICKÁ VARNÁ KANVICA 10-12

**HU** HASZNÁLATI UTASÍTÁS  
ELEKTROMOS VÍZFORRALÓ 13-15

**RO** INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE  
FIERBĂTOR ELECTRIC 16-18

**RU** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ЧАЙНИК 19-21

**BG** ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА  
ЕЛЕКТРИЧЕСКА КАНА 22-24

**UA** ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ  
ЕЛЕКТРОЧАЙНИК 25-28

**LT** VARTOJIMO INSTRUKCIJA  
ELEKTRINIAI VIRDULIAI 29-31

**LV** LIETOŠANAS INSTRUKCIJA  
ELEKTRISKĀS TĒJKANNAS 32-34

**ET** KASUTUSJUHEND  
ELEKTRITEEKANNUD 35-37

**EN** USER MANUAL  
ELECTRIC KETTLE 38-40

# ZCK1170X

CZAJNIK ELEKTRYCZNY  
электрический чайник  
/ electric kettle

# zelmer

Funkcjonalny czajnik elektryczny  
z obudową ze stali nierdzewnej.

Функциональный электрический чайник  
с корпусом из нержавеющей стали.

Functional stainless steel electric kettle.



zelmer

www.zelmer.com

zelmer

www.zelmer.com



## PL Szanowni Klienci!

Gratulujemy wyboru naszego urządzenia i witamy wśród użytkowników produktów Zelmer.

W celu uzyskania najlepszych rezultatów rekomendujemy używanie tylko oryginalnych akcesoriów firmy Zelmer. Zostały one zaprojektowane specjalnie dla tego produktu.

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania. Szczególną uwagę należy poświęcić wskazówkom bezpieczeństwa. Instrukcję użytkowania prosimy zachować, aby mogli Państwo z niej korzystać również w trakcie późniejszej eksploatacji urządzenia.

### Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i właściwego użytkowania czajnika elektrycznego

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia zapoznaj się z treścią całej instrukcji obsługi.

### ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! / OSTRZEŻENIE!

Nieprzestrzeżenie grozi obrażeniami

- Zachowaj szczególną ostrożność podczas pracy z czajnikiem w obecności dzieci.
- Nie uruchamiaj czajnika, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony lub obudowa jest w sposób widoczny uszkodzona.
- Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub u pracownika zakładu serwisowego albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Napraw urządzenia może dokonywać jedynie przeszkolony personel. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenia dla użytkownika. W razie wystąpienia usterek zwróć się do specjalistycznego punktu serwisowego ZELMER.
- Nie dotykaj metalowego korpusu czajnika podczas gotowania –

do przenoszenia używaj wyłącznie uchwytu czajnika.

- Nie przepelniaj czajnika ponad poziom „max” – w czasie gotowania wrząca woda może z niego wypryskiwać.
- Uważaj, aby nie zamoczyć wtyczki przewodu przyłączeniowego.
- Uważaj na wydobywającą się w czasie gotowania parę.
- Przed czyszczeniem, czajnik powinien całkowicie ostygnąć.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci poniżej 8 lat bez nadzoru osób dorosłych nie mogą czyścić lub wykonywać czynności konserwacyjnych urządzenia. Urządzenie i przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej i psychicznej, lub nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, ale wyłącznie pod nadzorem lub po wcześniejszym zrozumiałym objaśnieniu możliwych zagrożeń i poinstruowaniu dotyczącym bezpiecznego korzystania z urządzenia.
- Należy zapewnić, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

Notes